

Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE ₂₁	IT
EN 14785:2006		<i>ECOFIRE CECILE LUX 9</i>		
Distanza da materiali combustibili X1/X2/Y		mm	800/20/100	
Emissione di prodotti da combustione (CO)	<i>Potenza nominale</i>	%	0.006	
	<i>Potenza ridotta</i>	%	0.041	
Temperatura fumi	<i>Potenza nominale</i>	°C	161.4	
Prestazioni termiche	<i>Potenza nominale</i>	kW	9.02	
Rendimento	<i>Potenza nominale</i>	%	92.11	
	<i>Potenza ridotta</i>	%	95.69	
Combustibile			Pellet	

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE
In base al regolamento (UE) n. 305/2011
Nr. P00041104

1	Codice identificativo unico del prodotto-tipo	ECOFIRE CECILE LUX 9																										
2	Modello e/o numero lotto e/o n. serie [Articolo 11-4]	ECOFIRE CECILE LUX 9																										
3	Usi previsti del prodotto conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata	apparecchiatura per il riscaldamento domestico alimentato da pellet di legno senza fornitura d'acqua calda.																										
4	Nome o marchio registrato e indirizzo del fabbricante [Articolo 11-5]:	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																										
5	Nome e indirizzo del mandatario [Articolo 12-2]:																											
6	Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione [Allegato V]	System 3 - System 4																										
7	Laboratorio notificato	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																										
	Numero rapporto di prova (in base al System 3)	K31192021Z1																										
8	Prestazioni dichiarate	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Specifica tecnica armonizzata</th> <th>EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th>Caratteristiche essenziali</th> <th>Prestazione</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Resistenza al fuoco</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distanza da materiali combustibili</td> <td>Distanze minime, in mm X1=800 X2=20 Y1=100 Y2=100 Z=600</td> </tr> <tr> <td>Rischio di fuoriuscita di combustibile</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Emissione di prodotti da combustione (CO)</td> <td><i>Potenza nominale</i> CO 0.006 % <i>Potenza ridotta</i> CO 0.041 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura superficiale</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Sicurezza elettrica</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Accessibilità e pulizia</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Resistenza meccanica (per supportare il camino)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Prestazioni termiche</td> <td><i>Potenza nominale</i> 9.02 kW <i>Potenza resa all'ambiente</i> 9.02 kW</td> </tr> <tr> <td>Rendimento</td> <td><i>Potenza nominale</i> η 92.11 % <i>Potenza ridotta</i> η 95.69 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura fumi</td> <td><i>Potenza nominale</i> T 161.4 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Specifica tecnica armonizzata	EN 14785:2006	Caratteristiche essenziali	Prestazione	Resistenza al fuoco	A1	Distanza da materiali combustibili	Distanze minime, in mm X1=800 X2=20 Y1=100 Y2=100 Z=600	Rischio di fuoriuscita di combustibile	Conforme	Emissione di prodotti da combustione (CO)	<i>Potenza nominale</i> CO 0.006 % <i>Potenza ridotta</i> CO 0.041 %	Temperatura superficiale	Conforme	Sicurezza elettrica	Conforme	Accessibilità e pulizia	Conforme	Resistenza meccanica (per supportare il camino)	NPD	Prestazioni termiche	<i>Potenza nominale</i> 9.02 kW <i>Potenza resa all'ambiente</i> 9.02 kW	Rendimento	<i>Potenza nominale</i> η 92.11 % <i>Potenza ridotta</i> η 95.69 %	Temperatura fumi	<i>Potenza nominale</i> T 161.4 °C
Specifica tecnica armonizzata	EN 14785:2006																											
Caratteristiche essenziali	Prestazione																											
Resistenza al fuoco	A1																											
Distanza da materiali combustibili	Distanze minime, in mm X1=800 X2=20 Y1=100 Y2=100 Z=600																											
Rischio di fuoriuscita di combustibile	Conforme																											
Emissione di prodotti da combustione (CO)	<i>Potenza nominale</i> CO 0.006 % <i>Potenza ridotta</i> CO 0.041 %																											
Temperatura superficiale	Conforme																											
Sicurezza elettrica	Conforme																											
Accessibilità e pulizia	Conforme																											
Resistenza meccanica (per supportare il camino)	NPD																											
Prestazioni termiche	<i>Potenza nominale</i> 9.02 kW <i>Potenza resa all'ambiente</i> 9.02 kW																											
Rendimento	<i>Potenza nominale</i> η 92.11 % <i>Potenza ridotta</i> η 95.69 %																											
Temperatura fumi	<i>Potenza nominale</i> T 161.4 °C																											
9	La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 8.																											

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4

Porcia, 26/08/2021

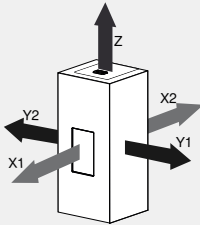
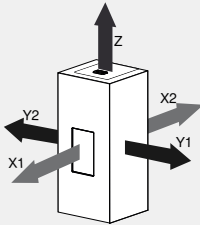
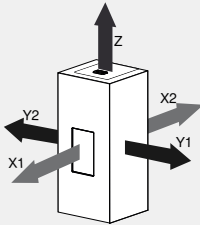
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE ₂₁	EN
EN 14785:2006		<i>ECOFIRE CECILE LUX 9</i>		
Distance from combustible material X1/X2/Y		mm	800/20/100	
Combustion products emissions (CO)	<i>Nominal heat output</i>	%	0.006	
	<i>Reduced heat output</i>	%	0.041	
Flue gas temperature	<i>Nominal heat output</i>	°C	161.4	
Thermal performance	<i>Nominal heat output</i>	kW	9.02	
Efficiency	<i>Nominal heat output</i>	%	92.11	
	<i>Reduced heat output</i>	%	95.69	
Fuel type			Pellets	

DECLARATION OF PERFORMANCE
According to Regulation (EU) No. 305/2011
Nr. P00041104

1	Unique identification of product-type	ECOFIRE CECILE LUX 9																												
2	Model and/or batch no. and/or series no. (Article 11-4)	ECOFIRE CECILE LUX 9																												
3	Intended uses of the product in accordance with the applicable harmonised technical specification	Apparatus for domestic heating, fuelled with wood pellets, without hot water production																												
4	Name or trademark of the manufacturer (Article 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																												
5	Name and address of the agent (Article 12-2)																													
6	Assessment and verification system for constancy of performance (Annex 5)	System 3 - System 4																												
7	Laboratory notified	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																												
	Test report number (based on System 3)	K31192021Z1																												
8	Performance	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Harmonised technical specifications</th> <th>EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th>Essential features</th> <th>Services</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Resistance to fire</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distance from combustible material</td> <td>Minimum distance, in mm</td> </tr> <tr> <td rowspan="5">  </td> <td>X1=800 X2=20 Y1=100 Y2=100 Z=600</td> </tr> <tr> <td>Risk of burning fuel falling out</td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Combustion products emissions (CO)</td> <td>CO 0.006 % CO 0.041 %</td> </tr> <tr> <td>Surface temperature</td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Electrical safety</td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Accessibility and cleaning</td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Thermal performance</td> <td>9.02 kW 9.02 kW</td> </tr> <tr> <td>Efficiency</td> <td>η 92.11 % η 95.69 %</td> </tr> <tr> <td>Flue gas temperature</td> <td>T 161.4 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmonised technical specifications	EN 14785:2006	Essential features	Services	Resistance to fire	A1	Distance from combustible material	Minimum distance, in mm		X1=800 X2=20 Y1=100 Y2=100 Z=600	Risk of burning fuel falling out	Pass	Combustion products emissions (CO)	CO 0.006 % CO 0.041 %	Surface temperature	Pass	Electrical safety	Pass	Accessibility and cleaning	Pass	Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)	NPD	Thermal performance	9.02 kW 9.02 kW	Efficiency	η 92.11 % η 95.69 %	Flue gas temperature	T 161.4 °C
Harmonised technical specifications	EN 14785:2006																													
Essential features	Services																													
Resistance to fire	A1																													
Distance from combustible material	Minimum distance, in mm																													
	X1=800 X2=20 Y1=100 Y2=100 Z=600																													
	Risk of burning fuel falling out	Pass																												
	Combustion products emissions (CO)	CO 0.006 % CO 0.041 %																												
	Surface temperature	Pass																												
	Electrical safety	Pass																												
Accessibility and cleaning	Pass																													
Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)	NPD																													
Thermal performance	9.02 kW 9.02 kW																													
Efficiency	η 92.11 % η 95.69 %																													
Flue gas temperature	T 161.4 °C																													
9	The performance of the product referred to in points 1 and 2 is consistent with the declared performance in point 8.																													

This declaration of performance is issued under the manufacturer's sole responsibility referred to in point 4.

Porcia, 26/08/2021

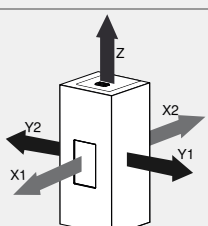
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Signed in the name and on behalf of the manufacturer by:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₂₁		BG
EN 14785:2006		ECOFIRE CECILE LUX 9		
Разстояние от горящия материал X1/X2/Y		mm	800/20/100	
Емисии на продукти от горенето (CO)	Номинална мощност	%	0.006	
	Намалена мощност	%	0.041	
Температура на димните газове	Номинална мощност	°C	161.4	
Топлинни експлоатационни показатели	Номинална мощност	kW	9.02	
Производителност	Номинална мощност	%	92.11	
	Намалена мощност	%	95.69	
гориво			Пелети	

**ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ
съгласно Регламент (ЕС) №305/2011
Nr. P00041104**

1	Уникален идентификационен код на типа продукт	ECOFIRE CECILE LUX 9
2	Модел и/или № на партида и/или серийен № (Чл. 11-4)	ECOFIRE CECILE LUX 9
3	Предвидена употреба на продукта съгласно съответната хармонизирана техническа спецификация	Уред за битово отопление, захранван с дървени пелети, без производство на топла вода
4	Име или регистрирана марка на производителя (Чл. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Име и адрес на упълномощения представител (Чл. 12-2)	
6	Система за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели (Приложение 5)	System 3 - System 4
7	Нотифицирана лаборатория	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Номер на доклада от изпитването (съгласно Система 3)	K31192021Z1
8	Декларирани експлоатационни показатели	
	Хармонизирана техническа спецификация	EN 14785:2006
	Съществени характеристики	Експлоатационен показател
	Устойчивост на огън	A1
	Разстояние от горящия материал	Минимално разстояние, в mm
		X1=800 X2=20 Y1=100 Y2=100 Z=600
	Риск от изтичане на гориво	Съответства
	Емисии на продукти от горенето (CO)	CO 0.006 % CO 0.041 %
	Повърхностна температура	Съответства
	Електрическа безопасност	Съответства
	Достъп и почистване	Съответства
	Механична якост (за поддържане на камината)	NPD
	Топлинни експлоатационни показатели	9.02 kW 9.02 kW
	Производителност	η 92.11 % η 95.69 %
	Температура на димните газове	T 161.4 °C
9	Експлоатационните показатели за продукта, посочени в точки 1 и 2, съответстват на експлоатационните показатели, деклариращи в точка 8.	

Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава изцяло на отговорността на производителя, посочен в точка 4.

Porcia, 26/08/2021

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Подписано за и от името на производителя от:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₂₁		CS
EN 14785:2006		<i>ECOFIRE CECILE LUX 9</i>		
Vzdálenost od hořl. materiálů X1/X2/Y	mm	800/20/100		
Emise spalin <i>Jmenovitý výkon</i> (CO) <i>Snížený výkon</i>	%	0.006		
	%	0.041		
Teplota spalin <i>Jmenovitý výkon</i>	°C	161.4		
Tepelné vlastnosti <i>Jmenovitý výkon</i>	kW	9.02		
Výkon <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i>	%	92.11		
	%	95.69		
palivo		Pelety		

PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH
Podle nařízení (EU) č. 305/2011
Nr. P00041104

1	Jedinečný identifikační kód výrobku - typu v	ECOFIRE CECILE LUX 9																										
2	Model a/nebo č. šarže a/nebo č. série (Čl.11-4)	ECOFIRE CECILE LUX 9																										
3	Zamýšlené použití výrobku v souladu s příslušnými harmonizovanými technickými normami	Přístroj pro domácí vytápění se spalováním dřevěných pelet, bez produkce teplé užitkové vody																										
4	Jméno nebo obchodní značka výrobce (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																										
5	Jméno a adresa zástupce (Čl. 12-2)																											
6	Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností (Příloha 5)	System 3 - System 4																										
7	Registrovaná laboratoř	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																										
	Číslo zkušebního protokolu (podle System 3)	K31192021Z1																										
8	Prohlášené vlastnosti	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Harmonizovaná technická norma</th> <th>EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th>Základní charakteristiky</th> <th>Vlastnost</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Odolnost proti ohni</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Vzdálenost od hořl. materiálů</td> <td>Minimální vzdálenost, v mm X1=800 X2=20 Y1=100 Y2=100 Z=600</td> </tr> <tr> <td>Riziko rozlití paliva</td> <td>V souladu</td> </tr> <tr> <td>Emise spalin <i>Jmenovitý výkon</i> (CO) <i>Snížený výkon</i></td> <td>CO 0.006 % CO 0.041 %</td> </tr> <tr> <td>Teplota povrchu</td> <td>V souladu</td> </tr> <tr> <td>Elektrická bezpečnost</td> <td>V souladu</td> </tr> <tr> <td>Dostupnost a čištění</td> <td>V souladu</td> </tr> <tr> <td>Mechanická pevnost (na podporu komínu)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Tepelné vlastnosti <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Výkon přenášený do prostředí</i></td> <td>9.02 kW 9.02 kW</td> </tr> <tr> <td>Výkon <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i></td> <td>η 92.11 % η 95.69 %</td> </tr> <tr> <td>Teplota spalin <i>Jmenovitý výkon</i></td> <td>T 161.4 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmonizovaná technická norma	EN 14785:2006	Základní charakteristiky	Vlastnost	Odolnost proti ohni	A1	Vzdálenost od hořl. materiálů	Minimální vzdálenost, v mm X1=800 X2=20 Y1=100 Y2=100 Z=600	Riziko rozlití paliva	V souladu	Emise spalin <i>Jmenovitý výkon</i> (CO) <i>Snížený výkon</i>	CO 0.006 % CO 0.041 %	Teplota povrchu	V souladu	Elektrická bezpečnost	V souladu	Dostupnost a čištění	V souladu	Mechanická pevnost (na podporu komínu)	NPD	Tepelné vlastnosti <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Výkon přenášený do prostředí</i>	9.02 kW 9.02 kW	Výkon <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i>	η 92.11 % η 95.69 %	Teplota spalin <i>Jmenovitý výkon</i>	T 161.4 °C
Harmonizovaná technická norma	EN 14785:2006																											
Základní charakteristiky	Vlastnost																											
Odolnost proti ohni	A1																											
Vzdálenost od hořl. materiálů	Minimální vzdálenost, v mm X1=800 X2=20 Y1=100 Y2=100 Z=600																											
Riziko rozlití paliva	V souladu																											
Emise spalin <i>Jmenovitý výkon</i> (CO) <i>Snížený výkon</i>	CO 0.006 % CO 0.041 %																											
Teplota povrchu	V souladu																											
Elektrická bezpečnost	V souladu																											
Dostupnost a čištění	V souladu																											
Mechanická pevnost (na podporu komínu)	NPD																											
Tepelné vlastnosti <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Výkon přenášený do prostředí</i>	9.02 kW 9.02 kW																											
Výkon <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i>	η 92.11 % η 95.69 %																											
Teplota spalin <i>Jmenovitý výkon</i>	T 161.4 °C																											
9	Výkon výrobku uvedeného v bodech 1 a 2 je v souladu s vlastnostmi uvedenými v prohlášení v bodě 8.																											

Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.

Porcia, 26/08/2021

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Podepsáno jménem výrobce:

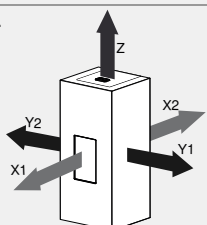
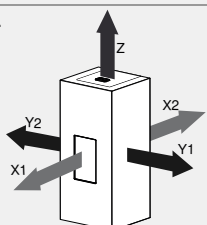
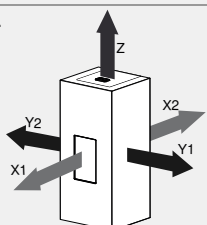
Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE ₂₁		DA
EN 14785:2006			<i>ECOFIRE CECILE LUX 9</i>		
Afstand fra brændbart mat. X1/X2/Y		mm	800/20/100		
Emissioner forbrændingsprodukter (CO)	<i>Nominal effekt</i> <i>Nedsat effekt</i>	%	0.006		
		%	0.041		
Røggasttemperatur	<i>Nominal effekt</i>	°C	161.4		
Termiske ydeevner	<i>Nominal effekt</i>	kW	9.02		
Ydelse	<i>Nominal effekt</i> <i>Nedsat effekt</i>	%	92.11		
		%	95.69		
brændstof			pellets		

YDEEVNEDEKLARATION

I henhold til forordning (EU) nr. 305/2011

Nr. P00041104

1	Produkttypens unikke identifikationskode	ECOFIRE CECILE LUX 9																																	
2	Model og/eller partinr. og/eller serienr. (Art.11-4)	ECOFIRE CECILE LUX 9																																	
3	Tilsligtede anvendelser af produktet i overensstemmelse med den pågældende harmoniserede tekniske specifikation	Apparat til boligopvarmning med træpiller, uden produktion af varmt vand																																	
4	Fabrikantens navn eller registreret varemærke (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																	
5	Navn og adresse på den bemyndigede repræsentant (Art 12-2)																																		
6	System til vurdering og kontrol af ydeevnens konstans (Bilag 5)	System 3 - System 4																																	
7	Notificeret laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																	
	Nummer testrapport (baseret på System 3)	K31192021Z1																																	
8	Deklarerede ydeevner	<table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Harmoniseret teknisk specifikation</th> <th style="text-align: center;">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;">Væsentlige egenskaber</th> <th style="text-align: center;">Ydeevne</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Brandmodstandsevne</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Afstand fra brændbart mat.</td> <td>Mindste afstand, i mm</td> </tr> <tr> <td rowspan="6" style="text-align: center;">  </td> <td>X1=800</td> </tr> <tr> <td>X2=20</td> </tr> <tr> <td>Y1=100</td> </tr> <tr> <td>Y2=100</td> </tr> <tr> <td>Z=600</td> </tr> <tr> <td></td> </tr> <tr> <td>Risiko for udslip af brændsel</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Emissioner forbrændingsprodukter (CO)</td> <td>CO 0.006 % CO 0.041 %</td> </tr> <tr> <td>Overfladetemperatur</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Elektrisk sikkerhed</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Tilgængelighed og rengøring</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Termiske ydeevner</td> <td>9.02 kW 9.02 kW</td> </tr> <tr> <td>Ydelse</td> <td>η 92.11 % η 95.69 %</td> </tr> <tr> <td>Røggasttemperatur</td> <td>T 161.4 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmoniseret teknisk specifikation	EN 14785:2006	Væsentlige egenskaber	Ydeevne	Brandmodstandsevne	A1	Afstand fra brændbart mat.	Mindste afstand, i mm		X1=800	X2=20	Y1=100	Y2=100	Z=600		Risiko for udslip af brændsel	I overensstemmelse	Emissioner forbrændingsprodukter (CO)	CO 0.006 % CO 0.041 %	Overfladetemperatur	I overensstemmelse	Elektrisk sikkerhed	I overensstemmelse	Tilgængelighed og rengøring	I overensstemmelse	Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)	NPD	Termiske ydeevner	9.02 kW 9.02 kW	Ydelse	η 92.11 % η 95.69 %	Røggasttemperatur	T 161.4 °C
Harmoniseret teknisk specifikation	EN 14785:2006																																		
Væsentlige egenskaber	Ydeevne																																		
Brandmodstandsevne	A1																																		
Afstand fra brændbart mat.	Mindste afstand, i mm																																		
	X1=800																																		
	X2=20																																		
	Y1=100																																		
	Y2=100																																		
	Z=600																																		
Risiko for udslip af brændsel	I overensstemmelse																																		
Emissioner forbrændingsprodukter (CO)	CO 0.006 % CO 0.041 %																																		
Overfladetemperatur	I overensstemmelse																																		
Elektrisk sikkerhed	I overensstemmelse																																		
Tilgængelighed og rengøring	I overensstemmelse																																		
Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)	NPD																																		
Termiske ydeevner	9.02 kW 9.02 kW																																		
Ydelse	η 92.11 % η 95.69 %																																		
Røggasttemperatur	T 161.4 °C																																		
9	Ydeevnen for det produkt, der er anført i punkt 1 og 2, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 8.																																		

Denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 4.

Porcia, 26/08/2021

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

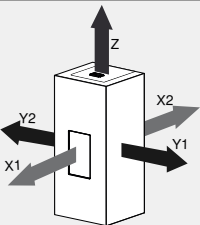
Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

Ruben Palazzetti



Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE ₂₁		DE
EN 14785:2006			<i>ECOFIRE CECILE LUX 9</i>		
Abstand von brennbarem Material X1/X2/Y			mm	800/20/100	
Emission von Verbrennungsprodukten (CO)			Nennleistung	%	0.006
			Reduzierte Leistung	%	0.041
Rauchgastemperatur			Nennleistung	°C	161.4
Thermische Leistungen			Nennleistung	kW	9.02
Wirkungsgrad			Nennleistung	%	92.11
			Reduzierte Leistung	%	95.69
Brennstoff				Pellets	

LEISTUNGSERKLÄRUNG
Gemäß der Verordnung (EG) Nr. 305/2011
Nr. P00041104

1	Eindeutiger Identifikationscode des Produktes - Typ	ECOFIRE CECILE LUX 9
2	Modell und/oder Losnr. und/oder Seriennr. (Art.11-4)	ECOFIRE CECILE LUX 9
3	Vorgesehene Verwendung des Produktes in Übereinstimmung mit der geltenden harmonisierten technischen Spezifikation	Mit Holzpellets befeuerte Wärmeerzeuger für den Wohnbereich ohne Warmwasserbereitung
4	Name oder registriertes Warenzeichen des Herstellers (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Name und Adresse des Auftragnehmers (Art 12-2)	
6	System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (Anlage 5)	System 3 - System 4
7	Benanntes Labor	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Nummer des Prüfberichts (gemäß System 3)	K31192021Z1
8	Erklärte Leistungen	
	Harmonisierte technische Spezifikation	EN 14785:2006
	Wesentliche Merkmale	Leistungen
	Feuerbeständigkeit	A1
	Abstand von brennbarem Material	Mindestabstand, in mm
		X1=800 X2=20 Y1=100 Y2=100 Z=600
	Gefahr Brennstoffaustritt	konform
	Emission von Verbrennungsprodukten (CO)	CO 0.006 % CO 0.041 %
	Oberflächentemperatur	konform
	Elektrische Sicherheit	konform
	Zugänglichkeit und Reinigung	konform
	Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)	NPD
	Thermische Leistungen	9.02 kW 9.02 kW
	Wirkungsgrad	η 92.11 % η 95.69 %
	Rauchgastemperatur	T 161.4 °C
9	Die Leistung des Produktes gemäß den Punkten 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Punkt 8.	

Die vorliegende Leistungserklärung wird unter ausschließlicher Verantwortung des Herstellers erlassen, siehe Punkt 4.

Porcia, 26/08/2021

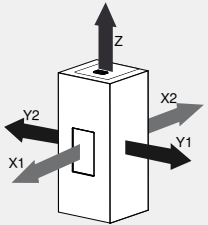
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Unterzeichnet im Namen und im Auftrag des Herstellers von:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE₂₁		EL
EN 14785:2006		ECOFIRE CECILE LUX 9		
Απόσταση από το καύσιμο υλικό X1/X2/Y	mm	800/20/100		
Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO)	Ονομαστική Ισχύς Μειωμένη ισχύς	% %	0.006 0.041	
Θερμοκρασία καπνών	Ονομαστική Ισχύς	°C	161.4	
Θερμικές επιδόσεις	Ονομαστική Ισχύς	kW	9.02	
Απόδοση	Ονομαστική Ισχύς Μειωμένη ισχύς	% %	92.11 95.69	
καύσιμα			Pellets	

ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ
Με βάση τον κανονισμό (ΕΕ) αρ. 305/2011
Nr. P00041104

1	Μοναδικός κωδικός αναγνώρισης του προϊόντος-τύπου	ECOFIRE CECILE LUX 9
2	Μοντέλο ή/και αρ. παρτίδας ή/και αύξων αρ. (Άρθρο 11-4)	ECOFIRE CECILE LUX 9
3	Προβλεπόμενες χρήσεις του προϊόντος σύμφωνα με τις εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές	Συσκευή οικιακής θέρμανσης, τροφοδοτούμενη με πέλετ ξύλου, χωρίς την παραγωγή ζεστού νερού
4	Καταχωρημένη επωνυμία ή εμπορικό σήμα του κατασκευαστή (Άρθρο 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Όνομα και διεύθυνση του εντολοδόχου (Άρθρο 12-2)	
6	Σύστημα εκτίμησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της επίδοσης (Συνημμένο 5)	System 3 - System 4
7	Κοινοποιημένο εργαστήριο Αριθμός αναφοράς της δοκιμής (με βάση το System 3)	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 K31192021Z1
8	Δηλωμένες επιδόσεις	
	Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή	EN 14785:2006
	Βασικά χαρακτηριστικά	Επιδόσεις
Αντοχή στη φωτιά		A1
Απόσταση από το καύσιμο υλικό		Ελάχιστη απόσταση, σε mm X1=800 X2=20 Y1=100 Y2=100 Z=600
Κίνδυνος διαρροής καυσίμου		Σύμφωνη
Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO)	Ονομαστική Ισχύς Μειωμένη ισχύς	CO 0.006 % CO 0.041 %
Επιφανειακή θερμοκρασία		Σύμφωνη
Ηλεκτρική ασφάλεια		Σύμφωνη
Πρόσβαση και καθαρισμός		Σύμφωνη
Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)		NPD
Θερμικές επιδόσεις	Ονομαστική Ισχύς Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον	9.02 kW 9.02 kW
Απόδοση	Ονομαστική Ισχύς Μειωμένη ισχύς	η 92.11 % η 95.69 %
Θερμοκρασία καπνών	Ονομαστική Ισχύς	T 161.4 °C
9	Η απόδοση του προϊόντος που αναφέρεται στα σημεία 1 και 2 είναι σύμφωνη με τη δηλωμένη απόδοση στο σημείο 8.	

Εκδίδεται η παρούσα δήλωση απόδοσης υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που αναφέρεται στο σημείο 4.

Porcia, 26/08/2021

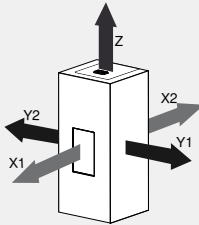
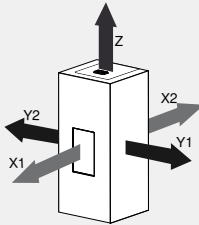
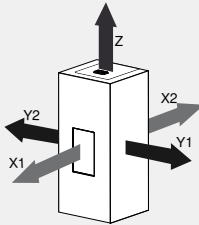
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Υπεγράφη στο όνομα και για λογαριασμό του κατασκευαστή από:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₂₁		ES
EN 14785:2006		ECOFIRE CECILE LUX 9		
Distancia de mat. comb. X1/X2/Y		mm	800/20/100	
Emisiones de productos de combustión (CO)	Potencia nominal	%	0.006	
	Potencia reducida	%	0.041	
Temperatura de humos	Potencia nominal	°C	161.4	
Prestaciones térmicas	Potencia nominal	kW	9.02	
Rendimiento	Potencia nominal	%	92.11	
	Potencia reducida	%	95.69	
Combustible			Pellets	

DECLARACIÓN DE PRESTACIÓN
Conforme al reglamento (UE) n. 305/2011
Nr. P00041104

1	Código de identificación único del producto-tipo	ECOFIRE CECILE LUX 9																																										
2	Modelo y/o n.º de lote y/o n.º de serie (Art.11-4)	ECOFIRE CECILE LUX 9																																										
3	Usos previstos del producto de conformidad con las especificaciones técnicas armonizadas correspondientes	Aparato para calefacción doméstica, alimentado con pellets de madera, sin producción de agua caliente																																										
4	Nombre o marca registrada del fabricante (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																										
5	Nombre y dirección del mandatario (Art 12-2)																																											
6	Sistema de valoración y verificación de la constancia de la prestación (Anexo 5)	System 3 - System 4																																										
7	El laboratorio notificado	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																										
	Número de informe de prueba (según el System 3)	K31192021Z1																																										
8	Prestaciones declaradas	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Especificación técnica armonizada</th> <th>EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th>Características esenciales</th> <th>Prestación</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Resistencia al fuego</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distancia de mat. comb.</td> <td>Distancia mínima, en mm</td> </tr> <tr> <td rowspan="5">  </td> <td>X1=800</td> </tr> <tr> <td>X2=20</td> </tr> <tr> <td>Y1=100</td> </tr> <tr> <td>Y2=100</td> </tr> <tr> <td>Z=600</td> </tr> <tr> <td>Riesgo de pérdida de combustible</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Emisiones de productos de combustión (CO)</td> <td>Potencia nominal</td> <td>CO 0.006 %</td> </tr> <tr> <td>Potencia reducida</td> <td>CO 0.041 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura superficial</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Seguridad eléctrica</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Accesibilidad y limpieza</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Prestaciones térmicas</td> <td>Potencia nominal</td> <td>9.02 kW</td> </tr> <tr> <td>Potencia suministrada al entorno</td> <td>9.02 kW</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Rendimiento</td> <td>Potencia nominal</td> <td>η 92.11 %</td> </tr> <tr> <td>Potencia reducida</td> <td>η 95.69 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura de humos</td> <td>Potencia nominal</td> <td>T 161.4 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Especificación técnica armonizada	EN 14785:2006	Características esenciales	Prestación	Resistencia al fuego	A1	Distancia de mat. comb.	Distancia mínima, en mm		X1=800	X2=20	Y1=100	Y2=100	Z=600	Riesgo de pérdida de combustible	Conforme	Emisiones de productos de combustión (CO)	Potencia nominal	CO 0.006 %	Potencia reducida	CO 0.041 %	Temperatura superficial	Conforme	Seguridad eléctrica	Conforme	Accesibilidad y limpieza	Conforme	Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)	NPD	Prestaciones térmicas	Potencia nominal	9.02 kW	Potencia suministrada al entorno	9.02 kW	Rendimiento	Potencia nominal	η 92.11 %	Potencia reducida	η 95.69 %	Temperatura de humos	Potencia nominal	T 161.4 °C
Especificación técnica armonizada	EN 14785:2006																																											
Características esenciales	Prestación																																											
Resistencia al fuego	A1																																											
Distancia de mat. comb.	Distancia mínima, en mm																																											
	X1=800																																											
	X2=20																																											
	Y1=100																																											
	Y2=100																																											
	Z=600																																											
Riesgo de pérdida de combustible	Conforme																																											
Emisiones de productos de combustión (CO)	Potencia nominal	CO 0.006 %																																										
	Potencia reducida	CO 0.041 %																																										
Temperatura superficial	Conforme																																											
Seguridad eléctrica	Conforme																																											
Accesibilidad y limpieza	Conforme																																											
Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)	NPD																																											
Prestaciones térmicas	Potencia nominal	9.02 kW																																										
	Potencia suministrada al entorno	9.02 kW																																										
Rendimiento	Potencia nominal	η 92.11 %																																										
	Potencia reducida	η 95.69 %																																										
Temperatura de humos	Potencia nominal	T 161.4 °C																																										
9	La prestación del producto según se establece en los puntos 1 y 2 cumple con las prestaciones declaradas según el punto 8.																																											

Se expide esta declaración de prestación bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante, según se establece en el punto 4.

Porcia, 26/08/2021

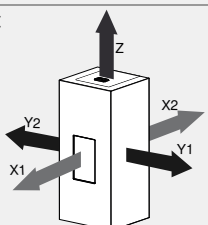
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Firmado a nombre y por cuenta del fabricante por:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE ₂₁		ET
EN 14785:2006			<i>ECOFIRE CECILE LUX 9</i>		
Kaugus süttivatest materjalidest X1/X2/Y		mm	800/20/100		
Põlemise heitkogused (CO)	<i>Nimivõimsus</i> <i>Alandatud võimsus</i>	%	0.006		
		%	0.041		
Aurude temperatuur	<i>Nimivõimsus</i>	°C	161.4		
Soojusjuhtivus	<i>Nimivõimsus</i>	kW	9.02		
Võimsus	<i>Nimivõimsus</i> <i>Alandatud võimsus</i>	%	92.11		
		%	95.69		
kütus			graanulid		

TOIMIVUSDEKLARATSIOON
Vastavalt määrusele (EL) nr 305/2011
Nr. P00041104

1	Tootetüübi kordumatu identifitseerimistunnus	ECOFIRE CECILE LUX 9
2	Mudel ja/või partii nr ja/või seeria nr (Säte 11-4)	ECOFIRE CECILE LUX 9
3	Toote kasutusala vastavalt kohaldatavale ühtlustatud tehnilisele spetsifikatsioonile	Seadis koduseks kütmiseks, kasutab puitpelletteid, sooja vee tootmiseta
4	Tootja registreeritud nimetus või kaubamärk (Säte 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Volitatud esindaja nimi ja aadress (Säte 12-2)	
6	Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrollimise süsteem (Lisa 5)	System 3 - System 4
7	Teavitatud labor	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Katseprotokolli number (System 3 põhjal)	K31192021Z1
8	Toimivusdeklaratsioon	
	Ühtlustatud tehniline kirjeldus	EN 14785:2006
	Põhiomadused	Jõudlus
Tulekindlus		A1
Kaugus süttivatest materjalidest		Väikseim lubatud kaugus (mm) X1=800 X2=20 Y1=100 Y2=100 Z=600
Küttematerjali väljumise oht		Vastavuses
Põlemise heitkogused (CO)	<i>Nimivõimsus</i> <i>Alandatud võimsus</i>	CO 0.006 % CO 0.041 %
Pinna temperatuur		Vastavuses
Elektriohutus		Vastavuses
Juurdepääs ja puhastamine		Vastavuses
Mehaaniline tugevus (kamina toetamiseks)		NPD
Soojusjuhtivus	<i>Nimivõimsus</i> <i>Väljundvõimsus kütmisel</i>	9.02 kW 9.02 kW
Võimsus	<i>Nimivõimsus</i> <i>Alandatud võimsus</i>	η 92.11 %
		η 95.69 %
Aurude temperatuur	<i>Nimivõimsus</i>	T 161.4 °C
9	Toote toimivus punktides 1 ja 2 vastab punktis 8 deklareeritud toimivusele.	

Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud punktis 4 märgitud tootja ainuvastutusel.

Porcia, 26/08/2021

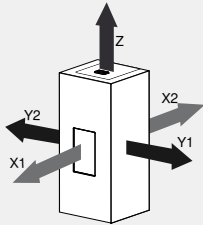
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Allkirjastanud tootja nimel:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE₂₁		FI
EN 14785:2006			<i>ECOFIRE CECILE LUX 9</i>		
Etäisyys pal. mater. X1/X2/Y			mm	800/20/100	
Palamistuotteiden päästöt (CO)	<i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i>		%	0.006	
			%	0.041	
Savujen lämpötila	<i>Nimellisteho</i>		°C	161.4	
Lämpöteho	<i>Nimellisteho</i>		kW	9.02	
Tuotto	<i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i>		%	92.11	
			%	95.69	
polttoaine				pelletit	

SUORITUSTASOILMOITUS
Asetuksen (EU) nro 305/2011 mukaisesti
Nr. P00041104

1	Tuotetyypin yksilöllinen tunniste	ECOFIRE CECILE LUX 9
2	Malli ja/tai eränro ja/tai sarjanro (Art.11-4)	ECOFIRE CECILE LUX 9
3	Sovellettavan yhdenmukaistetun teknisen eritelmän mukainen tuotteen aiottu käyttötarkoitus tai -tarkoitukset	Puupelleteillä toimiva lämmityslaitte talouskäyttöön, veden tuotannolla tai ei
4	Valmistajan nimi, rekisteröity kaupp nimi tai tavaramerkki (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Valtuutetun edustajan nimi ja osoite (Art 12-2)	
6	Tuotteen suoritus tason pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä(t) (Liite 5)	System 3 - System 4
7	Ilmoitettu laitos	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Arvioinnin numero (System 3 perusteella)	K31192021Z1
8	Ilmoitetut suoritus taset	
	Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä	EN 14785:2006
	Perusominaisuudet	Suoritus taso
	Palonkestävyys	A1
	Etäisyys pal. mater.	Minimietäisyys mm
		X1=800 X2=20 Y1=100 Y2=100 Z=600
	Riski polttoaineen valumiselle	Laadun mukainen
	Palamistuotteiden päästöt (CO)	CO 0.006 % CO 0.041 %
	Pinnan lämpötila	Laadun mukainen
	Sähköturvallisuus	Laadun mukainen
	Pääsy ja puhdistus	Laadun mukainen
	Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon)	NPD
	Lämpöteho	9.02 kW 9.02 kW
	Tuotto	η 92.11 % η 95.69 %
	Savujen lämpötila	T 161.4 °C
9	Edellä 1 ja 2 kohdassa yksilöidyn tuotteen suoritus taset ovat 8 kohdassa ilmoitettujen suoritus taseiden mukaiset.	

Tämä suoritus taso ilmoitus on annettu 4 kohdassa ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Porcia, 26/08/2021

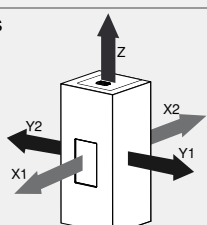
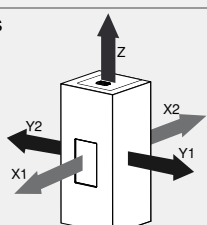
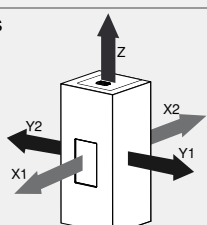
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₂₁		FR
EN 14785:2006		<i>ECOFIRE CECILE LUX 9</i>		
Distance de sécurité aux matériaux combustibles X1/X2/Y	mm	800/20/100		
Émission des produits de combustion (CO)	<i>Puissance nominale</i>	%	0.006	
	<i>Puissance réduite</i>	%	0.041	
Température des fumées	<i>Puissance nominale</i>	°C	161.4	
Performance thermique	<i>Puissance nominale</i>	kW	9.02	
Rendement	<i>Puissance nominale</i>	%	92.11	
	<i>Puissance réduite</i>	%	95.69	
Combustible		granulés de bois		

DÉCLARATION DE PERFORMANCE
Selon le règlement (UE) n° 305/2011
Nr. P00041104

1	Code d'identification unique du produit-type	ECOFIRE CECILE LUX 9																																													
2	Modèle et/ou n° de lot et/ou n° de série (Art. 11-4)	ECOFIRE CECILE LUX 9																																													
3	Utilisation prévue du produit conformément aux spécifications techniques harmonisées correspondantes	Appareil de chauffage domestique alimenté au pellet de bois, sans production d'eau chaude																																													
4	Nom ou marque enregistrée du fabricant (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																													
5	Nom et adresse du mandataire (Art. 12-2)																																														
6	Système d'évaluation et contrôle de la constance de performance (Annexe 5)	System 3 - System 4																																													
7	Laboratoire notifié	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																													
	Numéro du rapport d'essai (selon le System 3)	K31192021Z1																																													
8	Performance déclarée	<table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Spécifications techniques harmonisées</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Caractéristiques essentielles</th> <th align="center">Performance</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Résistance au feu</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distance de sécurité aux matériaux combustibles</td> <td align="center">  </td> <td>Distance minimum, en mm X1=800 X2=20 Y1=100 Y2=100 Z=600</td> </tr> <tr> <td>Risque de fuite de combustible</td> <td></td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Émission des produits de combustion (CO)</td> <td><i>Puissance nominale</i></td> <td>CO 0.006 %</td> </tr> <tr> <td><i>Puissance réduite</i></td> <td>CO 0.041 %</td> </tr> <tr> <td>Température de surface</td> <td></td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Sécurité électrique</td> <td></td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Facilité d'accès et nettoyage</td> <td></td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Performance thermique</td> <td><i>Puissance nominale</i></td> <td>9.02 kW</td> </tr> <tr> <td><i>Puissance rendue au milieu</i></td> <td>9.02 kW</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Rendement</td> <td><i>Puissance nominale</i></td> <td>η 92.11 %</td> </tr> <tr> <td><i>Puissance réduite</i></td> <td>η 95.69 %</td> </tr> <tr> <td>Température des fumées</td> <td><i>Puissance nominale</i></td> <td>T 161.4 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Spécifications techniques harmonisées		EN 14785:2006	Caractéristiques essentielles		Performance	Résistance au feu		A1	Distance de sécurité aux matériaux combustibles		Distance minimum, en mm X1=800 X2=20 Y1=100 Y2=100 Z=600	Risque de fuite de combustible		Conforme	Émission des produits de combustion (CO)	<i>Puissance nominale</i>	CO 0.006 %	<i>Puissance réduite</i>	CO 0.041 %	Température de surface		Conforme	Sécurité électrique		Conforme	Facilité d'accès et nettoyage		Conforme	Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)		NPD	Performance thermique	<i>Puissance nominale</i>	9.02 kW	<i>Puissance rendue au milieu</i>	9.02 kW	Rendement	<i>Puissance nominale</i>	η 92.11 %	<i>Puissance réduite</i>	η 95.69 %	Température des fumées	<i>Puissance nominale</i>	T 161.4 °C
Spécifications techniques harmonisées		EN 14785:2006																																													
Caractéristiques essentielles		Performance																																													
Résistance au feu		A1																																													
Distance de sécurité aux matériaux combustibles		Distance minimum, en mm X1=800 X2=20 Y1=100 Y2=100 Z=600																																													
Risque de fuite de combustible		Conforme																																													
Émission des produits de combustion (CO)	<i>Puissance nominale</i>	CO 0.006 %																																													
	<i>Puissance réduite</i>	CO 0.041 %																																													
Température de surface		Conforme																																													
Sécurité électrique		Conforme																																													
Facilité d'accès et nettoyage		Conforme																																													
Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)		NPD																																													
Performance thermique	<i>Puissance nominale</i>	9.02 kW																																													
	<i>Puissance rendue au milieu</i>	9.02 kW																																													
Rendement	<i>Puissance nominale</i>	η 92.11 %																																													
	<i>Puissance réduite</i>	η 95.69 %																																													
Température des fumées	<i>Puissance nominale</i>	T 161.4 °C																																													
9	La performance du produit citée aux points 1 et 2 est conforme à la performance déclarée au point 8.																																														

Cette déclaration de performance est délivrée sous la responsabilité exclusive du fabricant cité au point 4.

Porcia, 26/08/2021

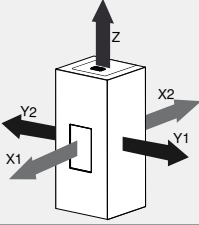
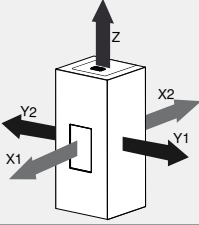
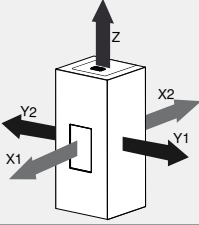
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Signé au nom et pour le compte du fabricant par :

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE ₂₁	HR
EN 14785:2006		<i>ECOFIRE CECILE LUX 9</i>		
Udaljenost od goriva X1/X2/Y		mm	800/20/100	
Ispuštanje produkata izgaranja (CO)	Nazivna snaga	%	0.006	
	Smanjena snaga	%	0.041	
Temperatura dima	Nazivna snaga	°C	161.4	
Toplinska svojstva	Nazivna snaga	kW	9.02	
Performanse	Nazivna snaga	%	92.11	
	Smanjena snaga	%	95.69	
gorivo			Peleti	

IZJAVA O UČINKOVITOSTI Prema uredbi (UE) br. 305/2011 Nr. P00041104

1	Jedinstveni identifikator proizvoda-tipa	ECOFIRE CECILE LUX 9																										
2	Model i/ili br. grupe proizvoda i/ili br. serije (Art.11-4)	ECOFIRE CECILE LUX 9																										
3	Namjenska uporaba proizvoda u skladu sa važećim tehničkim specifikacijama	Aparat za kućansko grijanje, napajan drvenim peletom, bez proizvodnja tople vode																										
4	Ime ili zaštitni znak proizvođača (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																										
5	Ime i adresa zastupnika (Art 12-2)																											
6	Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti performanse (Prilog 5)	System 3 - System 4																										
7	Obaviješteni laboratorij	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																										
	Broj probnog izvješća (na osnovu Systema 3)	K31192021Z1																										
8	Izjavljene performanse	<table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="width: 60%;">Tehnička specifikacija</th> <th>EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th>Osnovne značajke</th> <th>Performanse</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Otpornost na vatru</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Udaljenost od goriva </td> <td>Minimalna udaljenost , izražena u mm X1=800 X2=20 Y1=100 Y2=100 Z=600</td> </tr> <tr> <td>Rizik od ispuštanja goriva</td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Ispuštanje produkata izgaranja (CO)</td> <td>CO 0.006 % CO 0.041 %</td> </tr> <tr> <td>Površinska temperatura</td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Električna sigurnost</td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Pristupačnost i čišćenje</td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Toplinska svojstva</td> <td>9.02 kW Izlazna snaga okruženja 9.02 kW</td> </tr> <tr> <td>Performanse</td> <td>η 92.11 % η 95.69 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura dima</td> <td>T 161.4 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Tehnička specifikacija	EN 14785:2006	Osnovne značajke	Performanse	Otpornost na vatru	A1	Udaljenost od goriva 	Minimalna udaljenost , izražena u mm X1=800 X2=20 Y1=100 Y2=100 Z=600	Rizik od ispuštanja goriva	U skladu	Ispuštanje produkata izgaranja (CO)	CO 0.006 % CO 0.041 %	Površinska temperatura	U skladu	Električna sigurnost	U skladu	Pristupačnost i čišćenje	U skladu	Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)	NPD	Toplinska svojstva	9.02 kW Izlazna snaga okruženja 9.02 kW	Performanse	η 92.11 % η 95.69 %	Temperatura dima	T 161.4 °C
Tehnička specifikacija	EN 14785:2006																											
Osnovne značajke	Performanse																											
Otpornost na vatru	A1																											
Udaljenost od goriva 	Minimalna udaljenost , izražena u mm X1=800 X2=20 Y1=100 Y2=100 Z=600																											
Rizik od ispuštanja goriva	U skladu																											
Ispuštanje produkata izgaranja (CO)	CO 0.006 % CO 0.041 %																											
Površinska temperatura	U skladu																											
Električna sigurnost	U skladu																											
Pristupačnost i čišćenje	U skladu																											
Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)	NPD																											
Toplinska svojstva	9.02 kW Izlazna snaga okruženja 9.02 kW																											
Performanse	η 92.11 % η 95.69 %																											
Temperatura dima	T 161.4 °C																											
9	Performansa proizvoda iz točke 1. i 2. je u skladu s deklariranom performansom iz točke 8.																											

Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4.

Porcia, 26/08/2021

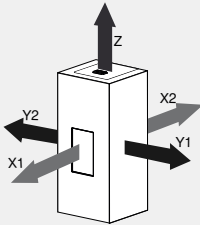
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4.

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE ₂₁	HU
EN 14785:2006		ECOFIRE CECILE LUX 9		
Éghető anyagoktól való távolság X1/X2/Y		mm	800/20/100	
Égéstermékek kibocsátása (CO)	Névleges teljesítmény	%	0.006	
	Redukált teljesítmény	%	0.041	
Füstgáz hőmérséklete	Névleges teljesítmény	°C	161.4	
Termikus teljesítmény	Névleges teljesítmény	kW	9.02	
Hatásfok	Névleges teljesítmény	%	92.11	
	Redukált teljesítmény	%	95.69	
üzemanyag			Pellet	

TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT A 305/2011/EU rendelet alapján Nr. P00041104

1	A termék típus egyedi azonosító kódja	ECOFIRE CECILE LUX 9
2	Modell és/vagy tétel- és/vagy sorozatszám (11.cikk (4) bekezdése)	ECOFIRE CECILE LUX 9
3	A terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése az alkalmazandó harmonizált műszaki előírással összhangban	Fapellettel működő háztartási fűtőberendezés a melegvíz-előállítás lehetősége nélkül
4	A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye (11.cikk (5) bekezdése)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	A meghatalmazott képviselő neve és értesítési címe (12.cikk (2) bekezdése)	
6	A termék teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére vonatkozó rendszer (5. melléklet)	System 3 - System 4
7	Vizsgáló laboratórium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Vizsgálati jelentés hivatkozási száma (a 3-as rendszer alapján)	K31192021Z1
8	A nyilatkozat szerinti teljesítmény	
	Harmonizált műszaki előírások	EN 14785:2006
	Alapvető tulajdonságok	Teljesítmény
	Tűzállóság	A1
	Éghető anyagoktól való távolság	Minimális távolság, mm-ben
		X1=800 X2=20 Y1=100 Y2=100 Z=600
	Gyúlékony anyagok kibocsátásának kockázata	Megfelel
	Égéstermékek kibocsátása (CO)	CO 0.006 % CO 0.041 %
	Felületi hőmérséklet	Megfelel
	Elektromos biztonság	Megfelel
	Hozzáférhetőség és tisztítás	Megfelel
	Mechanikai teherbírás (a kémény alátámasztására)	NPD
	Termikus teljesítmény	9.02 kW 9.02 kW
		Névleges teljesítmény Környezetnek átadott teljesítmény
	Hatásfok	η 92.11 % η 95.69 %
		Névleges teljesítmény Redukált teljesítmény
	Füstgáz hőmérséklete	T 161.4 °C
9	Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 8. pontban feltüntetett, nyilatkozat szerinti teljesítménynek.	

E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban meghatározott gyártó a felelős.

Porcia, 26/08/2021

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₂₁		GA
EN 14785:2006		<i>ECOFIRE CECILE LUX 9</i>		
Fad ó ábhar inlasta X1/X2/Y		mm	800/20/100	
Astuithe tháirgí an dócháin (CO)	<i>Aschur rátaíthe</i>	%	0.006	
	<i>Aschur laghdaithe</i>	%	0.041	
Teocht na ngás <i>Aschur rátaíthe</i>		°C	161.4	
Sonraíochtaí theirmeacha <i>Aschur rátaíthe</i>		kW	9.02	
Táirgiúlacht <i>Aschur rátaíthe</i>	<i>Aschur laghdaithe</i>	%	92.11	
		%	95.69	
breosla			millíní	

DEARBHÚ SONRAÍOCHTA
De réir an Rialacháin (AE) Uimh. 305/2011
Nr. P00041104

1	Cód aitheantais uathúil an táirge chaighdeánaigh	ECOFIRE CECILE LUX 9																																									
2	Modello e/o n. lotto e/o n. serie (Art.11-4)	ECOFIRE CECILE LUX 9																																									
3	Úsáidí an táirge de réir na sonraíochtaí teicniúla comhchuihbhithe is cuí	Fearas téite tí, breoslaithe le millíní adhmaid, a nach dtáirgeann dtáirgeann uisce te																																									
4	Ainm nó trádmharc cláraithe an déantóra (Airt 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																									
5	Ainm agus seoladh an tseoltóra (Airt 12-2)																																										
6	Córas measúnaithe agus seiceála bhuaine na sonraíochtaí (Aguisín 5)	System 3 - System 4																																									
7	Saotharlann a dtugtar fógra di	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																									
	Uimhir thuarascáil na trialach (de réir Córais 3)	K31192021Z1																																									
8	Sonraíochtaí fógartha																																										
<table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Sonraíochtaí teicniúla comhchuihbhithe</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Buntréith</th> <th align="center">Sonraíocht</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Dó-obacht</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Fad ó ábhar inlasta</td> <td rowspan="2"> </td> <td>Íosfhad, mm</td> </tr> <tr> <td></td> <td>X1=800 X2=20 Y1=100 Y2=100 Z=600</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Riosca theacht amach an bhreosla</td> <td>Comhlíontach</td> </tr> <tr> <td>Astuithe tháirgí an dócháin (CO)</td> <td><i>Aschur rátaíthe</i> <i>Aschur laghdaithe</i></td> <td>CO 0.006 % CO 0.041 %</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Teocht an dromchla</td> <td>Comhlíontach</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Sábháilteacht leictreachais</td> <td>Comhlíontach</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Inrochtaine agus glanadh</td> <td>Comhlíontach</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Nearth (chun an simléar a thacú)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Sonraíochtaí theirmeacha</td> <td><i>Aschur rátaíthe</i> <i>Aschur don timpeallacht</i></td> <td>9.02 kW 9.02 kW</td> </tr> <tr> <td>Táirgiúlacht</td> <td><i>Aschur rátaíthe</i> <i>Aschur laghdaithe</i></td> <td>η 92.11 % η 95.69 %</td> </tr> <tr> <td>Teocht na ngás</td> <td><i>Aschur rátaíthe</i></td> <td>T 161.4 °C</td> </tr> </tbody> </table>		Sonraíochtaí teicniúla comhchuihbhithe		EN 14785:2006	Buntréith		Sonraíocht	Dó-obacht		A1	Fad ó ábhar inlasta		Íosfhad, mm		X1=800 X2=20 Y1=100 Y2=100 Z=600	Riosca theacht amach an bhreosla		Comhlíontach	Astuithe tháirgí an dócháin (CO)	<i>Aschur rátaíthe</i> <i>Aschur laghdaithe</i>	CO 0.006 % CO 0.041 %	Teocht an dromchla		Comhlíontach	Sábháilteacht leictreachais		Comhlíontach	Inrochtaine agus glanadh		Comhlíontach	Nearth (chun an simléar a thacú)		NPD	Sonraíochtaí theirmeacha	<i>Aschur rátaíthe</i> <i>Aschur don timpeallacht</i>	9.02 kW 9.02 kW	Táirgiúlacht	<i>Aschur rátaíthe</i> <i>Aschur laghdaithe</i>	η 92.11 % η 95.69 %	Teocht na ngás	<i>Aschur rátaíthe</i>	T 161.4 °C	
Sonraíochtaí teicniúla comhchuihbhithe		EN 14785:2006																																									
Buntréith		Sonraíocht																																									
Dó-obacht		A1																																									
Fad ó ábhar inlasta		Íosfhad, mm																																									
		X1=800 X2=20 Y1=100 Y2=100 Z=600																																									
Riosca theacht amach an bhreosla		Comhlíontach																																									
Astuithe tháirgí an dócháin (CO)	<i>Aschur rátaíthe</i> <i>Aschur laghdaithe</i>	CO 0.006 % CO 0.041 %																																									
Teocht an dromchla		Comhlíontach																																									
Sábháilteacht leictreachais		Comhlíontach																																									
Inrochtaine agus glanadh		Comhlíontach																																									
Nearth (chun an simléar a thacú)		NPD																																									
Sonraíochtaí theirmeacha	<i>Aschur rátaíthe</i> <i>Aschur don timpeallacht</i>	9.02 kW 9.02 kW																																									
Táirgiúlacht	<i>Aschur rátaíthe</i> <i>Aschur laghdaithe</i>	η 92.11 % η 95.69 %																																									
Teocht na ngás	<i>Aschur rátaíthe</i>	T 161.4 °C																																									
9	Tá sonraíocht an táirge luaite faoi phointí 1 agus 2 comhlíontach leis an sonraíocht fhógartha faoi phointe 8.																																										

Eisítear an dearbhú sonraíochta seo faoi fhreagracht an déantóra amháin a luaitear faoi phointe 4.

Porcia, 26/08/2021

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Sínithe in ainm agus thar ceann an déantóra:

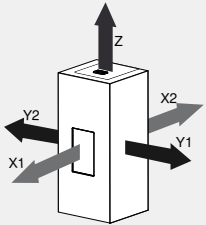
Ruben Palazzetti

Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₂₁		LT
EN 14785:2006		<i>ECOFIRE CECILE LUX 9</i>		
Degmateriāla attālums X1/X2/Y		mm	800/20/100	
Sadegšanas produktu emisijas (CO)	<i>Nominālā jauda</i>	%	0.006	
	<i>Samazināta jauda</i>	%	0.041	
Dūmgāzu temperatūra	<i>Nominālā jauda</i>	°C	161.4	
Termiskās ekspluatācijas īpašības	<i>Nominālā jauda</i>	kW	9.02	
Sniegums	<i>Nominālā jauda</i>	%	92.11	
	<i>Samazināta jauda</i>	%	95.69	
kuras			granulēs	

EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA

Saskaņā ar regulu (EK) Nr. 305/2011

Nr. P00041104

1	Unikāls izstrādājuma tipa identifikācijas numurs	ECOFIRE CECILE LUX 9
2	Tipa, partijas vai sērijas numurs (11. panta 4. punkts)	ECOFIRE CECILE LUX 9
3	Izstrādājuma paredzētais izmantojums vai izmantojumi saskaņā ar piemērojamo saskaņoto tehnisko specifikāciju, kā paredzējis ražotājs	Vietējās apkures ierīces ar kokskaidu granulū kurināmo, bez karstā ūdens ražošanas
4	Ražotāja nosaukums, reģistrētais komercnosaukums vai reģistrēta preču zīme (11. panta 5. punkts)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese (12. panta 2. punkts)	
6	Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes sistēma (5. Pielikums)	System 3 - System 4
7	Paziņotā laboratorija	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Testa ziņojuma numurs (saskaņā ar 3. sistēmu)	K31192021Z1
8	Deklarētās ekspluatācijas īpašības	
	Saskaņotās tehniskās specifikācijas	
	Būtiskie raksturlielumi	
	Izturība pret uguns iedarbību.	A1
	Degmateriāla attālums	Minimālais attālums, mm
		X1=800 X2=20 Y1=100 Y2=100 Z=600
	Degvielas izliešanas risks	Atbilstošs
	Sadegšanas produktu emisijas (CO)	<i>Nominālā jauda</i> <i>Samazināta jauda</i> CO 0.006 % CO 0.041 %
	Virsmas temperatūra	Atbilstošs
	Elektriskās instalācijas drošība	Atbilstošs
	Pieejamība un tīrīšana	Atbilstošs
	Mehāniskā izturība (kamīna atbalstīšanai)	NPD
	Termiskās ekspluatācijas īpašības	<i>Nominālā jauda</i> <i>Vides snieguma jauda</i> 9.02 kW 9.02 kW
	Sniegums	<i>Nominālā jauda</i> <i>Samazināta jauda</i> η 92.11 % η 95.69 %
	Dūmgāzu temperatūra	<i>Nominālā jauda</i> T 161.4 °C
9	1. un 2. punktā minētā produkta sniegums atbilst 8. punktā deklarētajām ekspluatācijas īpašībām.	


Par šo izdoto ekspluatācijas īpašību deklarāciju ir atbildīgs vienīgi 4. punktā norādītais ražotājs.

Porcia, 26/08/2021

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Parakstīts ražotāja vārdā:

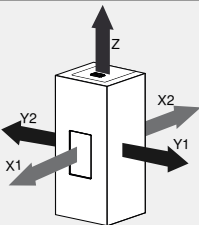
Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it					LV
EN 14785:2006			<i>ECOFIRE CECILE LUX 9</i>		
Atstumas nuo mat. komb. X1/X2/Y		mm	800/20/100		
Degant išsiskiriančios dujos (CO)	<i>Vardinė galia</i> <i>Sumažinta galia</i>	%	0.006		
		%	0.041		
Dūmų temperatūra	<i>Vardinė galia</i>	°C	161.4		
Šiluminės savybės	<i>Vardinė galia</i>	kW	9.02		
Našumas	<i>Vardinė galia</i> <i>Sumažinta galia</i>	%	92.11		
		%	95.69		
degviela			granulas		

EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA

Pagal Reglamentą (ES) 305/2011

Nr. P00041104

1	Unikalus identifikacinis gaminio kodas ir tipas	ECOFIRE CECILE LUX 9
2	Modelis ir (arba) partijos nr. ir (arba) serijos nr. (11-4 straipsnis)	ECOFIRE CECILE LUX 9
3	Gaminio paskirtis pagal atitinkamas suderintas technines specifikacijas	Buitinis šildytuvas, kūrenamas medienos granulėmis, be karšto vandens gamybos funkcijos
4	Gamintojo pavadinimas arba registruotas prekių ženklas (11-5 straipsnis)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Siuntėjo pavadinimas ir adresas (12-2 straipsnis)	
6	Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (5 priedas)	System 3 - System 4
7	Notifikuota laboratorija	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Bandymų ataskaitos numeris (pagal „System 3“)	K31192021Z1
8	Deklaruotos eksploatacinės savybės	
	Suderintos techninės specifikacijos	EN 14785:2006
	Svarbiausios savybės	Eksploatacinės savybės
	Atsparumas ugniai	A1
	Atstumas nuo mat. komb.	Minimalus atstukas (mm)
		X1=800 X2=20 Y1=100 Y2=100 Z=600
	Galimas degalų nuotėkis	Atitinka
	Degant išsiskiriančios dujos (CO)	CO 0.006 % CO 0.041 %
	Paviršiaus temperatūra	Atitinka
	Elektros sauga	Atitinka
	Prieiga ir valymas	Atitinka
	Mechaninis atsparumas (išlaikantis kamina)	NPD
	Šiluminės savybės	9.02 kW 9.02 kW
	<i>Vardinė galia</i> <i>Sumažinta galia</i>	<i>η</i> 92.11 % <i>η</i> 95.69 %
	Dūmų temperatūra	T 161.4 °C
9	1 ir 2 punkte minėtos gaminio eksploatacinės savybės atitinka 8 punkte deklaruotas eksploatacines savybes.	

Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduodama išimtinę atsakomybę prisiimant gamintojui, minėtam 4 punkte.

Porcia, 26/08/2021

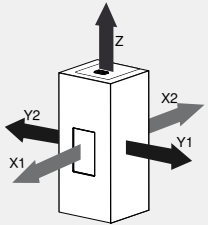
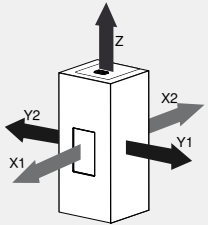
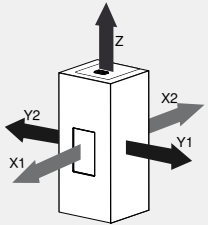
Gamintojo vardu pasirašė:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)


 Ruben Palazzetti

Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE ₂₁	NL
EN 14785:2006		<i>ECOFIRE CECILE LUX 9</i>		
Afstand van brandbaar materiaal X1/X2/Y		mm	800/20/100	
Uitstoot verbrandingsproducten (CO)	Nominaal vermogen	%	0.006	
	Beperkt vermogen	%	0.041	
Rookgastemperatuur	Nominaal vermogen	°C	161.4	
Thermische prestaties	Nominaal vermogen	kW	9.02	
Rendement	Nominaal vermogen	%	92.11	
	Beperkt vermogen	%	95.69	
brandstof			pellets	

PRESTATIEVERKLARING
Volgens Verordening (EU) nr. 305/2011
Nr. P00041104

1	Unieke identificatiecode van het producttype	ECOFIRE CECILE LUX 9																																													
2	Model en/of lotnr. en/of serienummer (Art.11-4)	ECOFIRE CECILE LUX 9																																													
3	Het beoogde gebruik van het product in overeenstemming met de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie	Apparaat voor huishoudelijke verwarming, gestookt met houtpellets, zonder warmwaterproductie																																													
4	Naam of handelsmerk van de fabrikant (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																													
5	Naam en adres van de gemachtigde (Art. 12-2)																																														
6	Systeem voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid (Bijlage 5)	System 3 - System 4																																													
7	Erkend laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																													
	Nummer van het keuringsrapport (op grond van System 3)	K31192021Z1																																													
8	Aangegeven prestaties	<table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Geharmoniseerde technische specificatie</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Essentiële kenmerken</th> <th align="center">Prestatie</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Weerstand tegen brand</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Afstand van brandbaar materiaal</td> <td>  </td> <td>Minimumafstand, in mm X1=800 X2=20 Y1=100 Y2=100 Z=600</td> </tr> <tr> <td>Gevaar voor brandstoflekken</td> <td></td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Uitstoot verbrandingsproducten (CO)</td> <td>Nominaal vermogen</td> <td>CO 0.006 %</td> </tr> <tr> <td>Beperkt vermogen</td> <td>CO 0.041 %</td> </tr> <tr> <td>Oppervlaktetemperatuur</td> <td></td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Elektrische veiligheid</td> <td></td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Toegankelijkheid en reiniging</td> <td></td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Thermische prestaties</td> <td>Nominaal vermogen</td> <td>9.02 kW</td> </tr> <tr> <td>Vermogen afgegeven aan het milieu</td> <td>9.02 kW</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Rendement</td> <td>Nominaal vermogen</td> <td>η 92.11 %</td> </tr> <tr> <td>Beperkt vermogen</td> <td>η 95.69 %</td> </tr> <tr> <td>Rookgastemperatuur</td> <td>Nominaal vermogen</td> <td>T 161.4 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Geharmoniseerde technische specificatie		EN 14785:2006	Essentiële kenmerken		Prestatie	Weerstand tegen brand		A1	Afstand van brandbaar materiaal		Minimumafstand, in mm X1=800 X2=20 Y1=100 Y2=100 Z=600	Gevaar voor brandstoflekken		Conform	Uitstoot verbrandingsproducten (CO)	Nominaal vermogen	CO 0.006 %	Beperkt vermogen	CO 0.041 %	Oppervlaktetemperatuur		Conform	Elektrische veiligheid		Conform	Toegankelijkheid en reiniging		Conform	Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)		NPD	Thermische prestaties	Nominaal vermogen	9.02 kW	Vermogen afgegeven aan het milieu	9.02 kW	Rendement	Nominaal vermogen	η 92.11 %	Beperkt vermogen	η 95.69 %	Rookgastemperatuur	Nominaal vermogen	T 161.4 °C
Geharmoniseerde technische specificatie		EN 14785:2006																																													
Essentiële kenmerken		Prestatie																																													
Weerstand tegen brand		A1																																													
Afstand van brandbaar materiaal		Minimumafstand, in mm X1=800 X2=20 Y1=100 Y2=100 Z=600																																													
Gevaar voor brandstoflekken		Conform																																													
Uitstoot verbrandingsproducten (CO)	Nominaal vermogen	CO 0.006 %																																													
	Beperkt vermogen	CO 0.041 %																																													
Oppervlaktetemperatuur		Conform																																													
Elektrische veiligheid		Conform																																													
Toegankelijkheid en reiniging		Conform																																													
Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)		NPD																																													
Thermische prestaties	Nominaal vermogen	9.02 kW																																													
	Vermogen afgegeven aan het milieu	9.02 kW																																													
Rendement	Nominaal vermogen	η 92.11 %																																													
	Beperkt vermogen	η 95.69 %																																													
Rookgastemperatuur	Nominaal vermogen	T 161.4 °C																																													
9	De prestaties van het in de punten 1 en 2 bedoelde product zijn conform met de in het punt 8 aangegeven prestaties.																																														

Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant.

Porcia, 26/08/2021

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Getekend in naam en voor rekening van de fabrikant door:

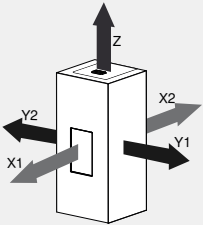
Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₂₁		NO
EN 14785:2006		ECOFIRE CECILE LUX 9		
Avstand fra brennbare materialer X1/X2/Y		mm	800/20/100	
Forbrenningsutslipp (CO)	Nominell ytelse	%	0.006	
	Redusert ytelse	%	0.041	
Røykgasstemperatur	Nominell ytelse	°C	161.4	
Termiske ytelser	Nominell ytelse	kW	9.02	
Ytelse	Nominell ytelse	%	92.11	
	Redusert ytelse	%	95.69	
Fuel			pellets	

YTELSESERKLÆRING

Etter forordning (EEC) nr. 305/2011

Nr. P00041104

1	Entydig identifikasjonskode for produkttypen	ECOFIRE CECILE LUX 9
2	Modell og/eller partinr. og/eller serienr. (Art. 11-4)	ECOFIRE CECILE LUX 9
3	Tilsiktede bruksområder for produktet, i samsvar med den relevante harmoniserte tekniske spesifikasjonen	Apparat for oppvarming av bolig, matet med pellet, uten produksjon av varmtvann
4	Navn eller registrert varemerke til produsenten (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Navn og adresse til representant (Art. 12-2)	
6	System for vurdering og kontroll av byggevarens konstante ytelse (Vedlegg 5)	System 3 - System 4
7	Teknisk kontrollorgan	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Testrapport (på grunnlag av System 3)	K31192021Z1
8	Erklærte ytelser	
	Harmonisert teknisk spesifikasjon	EN 14785:2006
	Vesentlige egenskaper	Ytelse
	Brannmotstand	A1
	Avstand fra brennbare materialer	Minimums avstand, i mm
		X1=800 X2=20 Y1=100 Y2=100 Z=600
	Fare for utslipp av brensel	Konform
	Forbrenningsutslipp (CO)	CO 0.006 % CO 0.041 %
	Overflatetemperatur	Konform
	Elektrisk sikkerhet	Konform
	Tilgangsmulighet og rengjøring	Konform
	Mekanisk motstand (for å støtte skorsteinen)	NPD
	Termiske ytelser	9.02 kW 9.02 kW
	Ytelse	η 92.11 % η 95.69 %
	Røykgasstemperatur	T 161.4 °C
9	Produktets ytelse som angitt i nr. 1 og 2, er i samsvar med ytelsen angitt i nr. 8.	

Denne ytelseserklæringen er utstedt på eget ansvar av produsenten, som angitt i nr. 4.

Porcia, 26/08/2021

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Undertegnet for og på vegne av produsenten av:

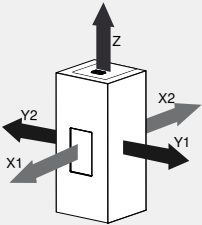
Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE ₂₁	PL
EN 14785:2006		<i>ECOFIRE CECILE LUX 9</i>		
Odległość od mat. zł. X1/X2/Y		mm	800/20/100	
Emisja produktów spalania (CO)	<i>Moc znamionowa</i>	%	0.006	
	<i>Moc zmniejszona</i>	%	0.041	
Temperatura spalin	<i>Moc znamionowa</i>	°C	161.4	
Wydajność cieplna	<i>Moc znamionowa</i>	kW	9.02	
Wydajność	<i>Moc znamionowa</i>	%	92.11	
	<i>Moc zmniejszona</i>	%	95.69	
paliwo			Pellets	

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

Na podstawie rozporządzenia (UE) nr 305/2011

Nr. P00041104

1	Unikalny identyfikator typu wyrobu	ECOFIRE CECILE LUX 9
2	Model i/lub nr partia i/lub nr serii (Art.11-4)	ECOFIRE CECILE LUX 9
3	Zamierzone zastosowania produktu zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną	Urządzenie do ogrzewania gospodarstw domowych, zasilane drewnianymi peletami, bez wytwarzania ciepłej wody
4	Nazwa lub znak towarowy producenta (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nazwa i adres przedstawiciela (Art 12-2)	
6	System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych (Załącznik 5)	System 3 - System 4
7	Notyfikowane laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Numer raportu z badań testowych (na podstawie Systemu 3)	K31192021Z1
8	Deklarowane osiągi	
	Zharmonizowana specyfikacja techniczna	EN 14785:2006
	Podstawowe właściwości	Osiągi
	Odporność na ogień	A1
	Odległość od mat. zł.	Odległość minimalna, w mm
		X1=800 X2=20 Y1=100 Y2=100 Z=600
	Ryzyko rozlania paliwa	Zgodny
	Emisja produktów spalania (CO)	CO 0.006 % CO 0.041 %
	Temperatura na powierzchni	Zgodny
	Bezpieczeństwo elektryczne	Zgodny
	Dostępność i czyszczenie	Zgodny
	Wytrzymałość mechaniczna (wspieranie komina)	NPD
	Wydajność cieplna	9.02 kW 9.02 kW
	Wydajność	η 92.11 % η 95.69 %
	Temperatura spalin	T 161.4 °C
9	Wydajność produktu, o którym mowa w pkt. 1 i 2 jest zgodna z deklarowanymi właściwościami użytkowymi w pkt 8.	

Niniejszą deklarację właściwości użytkowych wystawia się na wyłączną odpowiedzialność producenta, o którym mowa w pkt 4.

Porcia, 26/08/2021

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Podpisano w imieniu i na rzecz producenta, przez:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₂₁		PT
EN 14785:2006		<i>ECOFIRE CECILE LUX 9</i>		
Distância de mat. comb. X1/X2/Y		mm	800/20/100	
Emissões de produtos de combustão (CO)	<i>Potência nominal</i>	%	0.006	
	<i>Potência reduzida</i>	%	0.041	
Temperatura fumos	<i>Potência nominal</i>	°C	161.4	
Desempenho térmico	<i>Potência nominal</i>	kW	9.02	
Rendimento	<i>Potência nominal</i>	%	92.11	
	<i>Potência reduzida</i>	%	95.69	
combustível			Pellets	

DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO
Em base com o regulamento (UE) nº. 305/2011
Nr. P00041104

1	Código de identificação único do produto-tipo	ECOFIRE CECILE LUX 9
2	Modelo e/ou nº. lote e/ou nº. série (Art.11-4)	ECOFIRE CECILE LUX 9
3	Utilização prevista do produto em conformidade com a respectiva técnica específica harmonizada	Aparelho para aquecimento doméstico, alimentado com pellets de madeira, sem a produção de água quente
4	Nome ou marca registada pelo fabricante (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nome e endereço do mandatário (Art 12-2)	
6	Sistema de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (Anexo 5)	System 3 - System 4
7	Laboratório notificado	TÜV Rheinland Energy GmbH nº 2456
	Número relação de prova (em base ao System 3)	K31192021Z1
8	Desempenhos declarados	
	Específica técnica harmonizada	EN 14785:2006
	Características essenciais	Desempenho
	Resistência ao fogo	A1
	Distância de mat. comb.	Distância mínima, em mm
		X1=800 X2=20 Y1=100 Y2=100 Z=600
	Risco de vazamento de combustível	Em conformidade
	Emissões de produtos de combustão (CO)	CO 0.006 % CO 0.041 %
	Temperatura superficial	Em conformidade
	Segurança elétrica	Em conformidade
	Acessibilidade e limpeza	Em conformidade
	Resistência mecânica (para suportar a chaminé)	NPD
	Desempenho térmico	9.02 kW 9.02 kW
		<i>Potência nominal</i> <i>Potência libertada no ambiente</i>
	Rendimento	η 92.11 % η 95.69 %
		<i>Potência nominal</i> <i>Potência reduzida</i>
	Temperatura fumos	T 161.4 °C
		<i>Potência nominal</i>
9	O desempenho do produto ao qual se referem os pontos 1 e 2 estão em conformidade com o desempenho declarado no ponto 8.	

É emitida a presente declaração de desempenho sob a responsabilidade exclusiva do fabricante referido no ponto 4.

Porcia, 26/08/2021

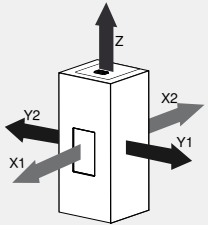
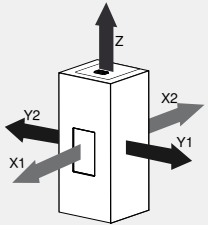
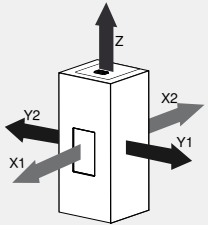
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Assinado com nome e por conta do fabricante de:

Ruben Palazzetti

Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE₂₁		RO
EN 14785:2006		ECOFIRE CECILE LUX 9		
Distanța față de mat. combustibil X1/X2/Y		mm	800/20/100	
Emisiile produselor de combustie (CO)	<i>Puterea nominală</i>	%	0.006	
	<i>Puterea redusă</i>	%	0.041	
Temperatura fumului	<i>Puterea nominală</i>	°C	161.4	
Performanțe termice	<i>Puterea nominală</i>	kW	9.02	
Rentabilitate	<i>Puterea nominală</i>	%	92.11	
	<i>Puterea redusă</i>	%	95.69	
combustibil			pelete	

DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ
În baza regulamentului (UE) nr. 305/2011
Nr. P00041104

1	Cod unic de identificare al produsului-tip	ECOFIRE CECILE LUX 9																																							
2	Modelul și/sau nr. lotului și/sau nr. de serie (Art. 11-4)	ECOFIRE CECILE LUX 9																																							
3	Utilizări prevăzute ale produsului, în conformitate cu specificația tehnică armonizată aplicabilă	Aparat pentru încălzirea locuințelor, alimentat cu peleți din lemn, fără producerea de apă caldă																																							
4	Numele sau marca înregistrată a fabricantului (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Numele și adresa reprezentantului autorizat (Art. 12-2)																																								
6	Sistemul de evaluare și verificarea constanței performanței (Anexa 5)	System 3 - System 4																																							
7	Laborator notificat	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																							
	Numărul raportului de testare (în baza System 3)	K31192021Z1																																							
8	Performanțe declarate	<table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Specificația tehnică armonizată</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Caracteristici esențiale</th> <th align="center">Performanță</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Rezistență la foc</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distanța față de mat. combustibil</td> <td align="center">  </td> <td>Distanța minimă, în mm X1=800 X2=20 Y1=100 Y2=100 Z=600</td> </tr> <tr> <td>Risc de pierderi de combustibil</td> <td></td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Emisiile produselor de combustie (CO)</td> <td><i>Puterea nominală</i> <i>Puterea redusă</i></td> <td>CO 0.006 % CO 0.041 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura de suprafață</td> <td></td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Siguranța electrică</td> <td></td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Accesibilitate și curățare</td> <td></td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Performanțe termice</td> <td><i>Puterea nominală</i> <i>Puterea transferată mediului</i></td> <td>9.02 kW 9.02 kW</td> </tr> <tr> <td>Rentabilitate</td> <td><i>Puterea nominală</i> <i>Puterea redusă</i></td> <td>η 92.11 % η 95.69 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura fumului</td> <td><i>Puterea nominală</i></td> <td>T 161.4 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Specificația tehnică armonizată		EN 14785:2006	Caracteristici esențiale		Performanță	Rezistență la foc		A1	Distanța față de mat. combustibil		Distanța minimă, în mm X1=800 X2=20 Y1=100 Y2=100 Z=600	Risc de pierderi de combustibil		Conform	Emisiile produselor de combustie (CO)	<i>Puterea nominală</i> <i>Puterea redusă</i>	CO 0.006 % CO 0.041 %	Temperatura de suprafață		Conform	Siguranța electrică		Conform	Accesibilitate și curățare		Conform	Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului)		NPD	Performanțe termice	<i>Puterea nominală</i> <i>Puterea transferată mediului</i>	9.02 kW 9.02 kW	Rentabilitate	<i>Puterea nominală</i> <i>Puterea redusă</i>	η 92.11 % η 95.69 %	Temperatura fumului	<i>Puterea nominală</i>	T 161.4 °C
Specificația tehnică armonizată		EN 14785:2006																																							
Caracteristici esențiale		Performanță																																							
Rezistență la foc		A1																																							
Distanța față de mat. combustibil		Distanța minimă, în mm X1=800 X2=20 Y1=100 Y2=100 Z=600																																							
Risc de pierderi de combustibil		Conform																																							
Emisiile produselor de combustie (CO)	<i>Puterea nominală</i> <i>Puterea redusă</i>	CO 0.006 % CO 0.041 %																																							
Temperatura de suprafață		Conform																																							
Siguranța electrică		Conform																																							
Accesibilitate și curățare		Conform																																							
Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului)		NPD																																							
Performanțe termice	<i>Puterea nominală</i> <i>Puterea transferată mediului</i>	9.02 kW 9.02 kW																																							
Rentabilitate	<i>Puterea nominală</i> <i>Puterea redusă</i>	η 92.11 % η 95.69 %																																							
Temperatura fumului	<i>Puterea nominală</i>	T 161.4 °C																																							
9	Performanța produsului identificat la punctele 1 și 2 este în conformitate cu performanța declarată de la punctul 8.																																								

Această declarație de performanță este emisă pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat la punctul 4.

Porcia, 26/08/2021

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Semnata pentru și în numele fabricantului de către:


 Ruben Palazzetti

Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₂₁		SK
EN 14785:2006		<i>ECOFIRE CECILE LUX 9</i>		
Vzdialenosť od horľ. materiálov X1/X2/Y	mm	800/20/100		
Emisie spalín <i>Menovitý výkon</i> (CO) <i>Znížený výkon</i>	%	0.006		
	%	0.041		
Teplota spalín <i>Menovitý výkon</i>	°C	161.4		
Tepelné vlastnosti <i>Menovitý výkon</i>	kW	9.02		
Výkon <i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i>	%	92.11		
	%	95.69		
palivo		pelety		

PREHLÁSENIE O VLASTNOSTIACH
Podľa nariadenia (EÚ) č. 305/2011
Nr. P00041104

1	Jedinečný identifikačný kód výrobku - typu	ECOFIRE CECILE LUX 9																										
2	Model a/alebo č. šarže a/alebo č. série (Čl. 11-4)	ECOFIRE CECILE LUX 9																										
3	Zamýšľané použitie výrobku v súlade s príslušnými harmonizovanými technickými normami	Prístroj pre domáce vykurovanie so spaľovaním drevených peliet, bez produkcie teplej úžitkovej vody																										
4	Meno alebo obchodná značka výrobcu (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																										
5	Meno a adresa zástupcu (Čl. 12-2)																											
6	Systém posudzovania a overovania stálosti vlastností (Príloha 5)	System 3 - System 4																										
7	Registrované laboratórium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																										
	Číslo skúšobného protokolu (podľa System 3)	K31192021Z1																										
8	Prehlásené vlastnosti	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Harmonizovaná technická norma</th> <th>EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th>Základné charakteristiky</th> <th>Vlastnosť</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Odolnosť proti ohňu</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Vzdialenosť od horľ. materiálov</td> <td>Minimálna vzdialenosť, v mm X1=800 X2=20 Y1=100 Y2=100 Z=600</td> </tr> <tr> <td>Riziko rozliatia paliva</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td>Emisie spalín <i>Menovitý výkon</i> (CO) <i>Znížený výkon</i></td> <td>CO 0.006 % CO 0.041 %</td> </tr> <tr> <td>Teplota povrchu</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td>Elektrická bezpečnosť</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td>Dostupnosť a čistenie</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td>Mechanická pevnosť (na podporu komína)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Tepelné vlastnosti <i>Menovitý výkon</i> <i>Výkon prenášaný do prostredia</i></td> <td>9.02 kW 9.02 kW</td> </tr> <tr> <td>Výkon <i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i></td> <td>η 92.11 % η 95.69 %</td> </tr> <tr> <td>Teplota spalín <i>Menovitý výkon</i></td> <td>T 161.4 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmonizovaná technická norma	EN 14785:2006	Základné charakteristiky	Vlastnosť	Odolnosť proti ohňu	A1	Vzdialenosť od horľ. materiálov	Minimálna vzdialenosť, v mm X1=800 X2=20 Y1=100 Y2=100 Z=600	Riziko rozliatia paliva	V súlade	Emisie spalín <i>Menovitý výkon</i> (CO) <i>Znížený výkon</i>	CO 0.006 % CO 0.041 %	Teplota povrchu	V súlade	Elektrická bezpečnosť	V súlade	Dostupnosť a čistenie	V súlade	Mechanická pevnosť (na podporu komína)	NPD	Tepelné vlastnosti <i>Menovitý výkon</i> <i>Výkon prenášaný do prostredia</i>	9.02 kW 9.02 kW	Výkon <i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i>	η 92.11 % η 95.69 %	Teplota spalín <i>Menovitý výkon</i>	T 161.4 °C
Harmonizovaná technická norma	EN 14785:2006																											
Základné charakteristiky	Vlastnosť																											
Odolnosť proti ohňu	A1																											
Vzdialenosť od horľ. materiálov	Minimálna vzdialenosť, v mm X1=800 X2=20 Y1=100 Y2=100 Z=600																											
Riziko rozliatia paliva	V súlade																											
Emisie spalín <i>Menovitý výkon</i> (CO) <i>Znížený výkon</i>	CO 0.006 % CO 0.041 %																											
Teplota povrchu	V súlade																											
Elektrická bezpečnosť	V súlade																											
Dostupnosť a čistenie	V súlade																											
Mechanická pevnosť (na podporu komína)	NPD																											
Tepelné vlastnosti <i>Menovitý výkon</i> <i>Výkon prenášaný do prostredia</i>	9.02 kW 9.02 kW																											
Výkon <i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i>	η 92.11 % η 95.69 %																											
Teplota spalín <i>Menovitý výkon</i>	T 161.4 °C																											
9	Výkon výrobku uvedeného v bodoch 1 a 2 je v súlade s vlastnosťami uvedenými v prehlásení v bode 8.																											

Toto prehlásenie o vlastnostiach sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 4.

Porcia, 26/08/2021

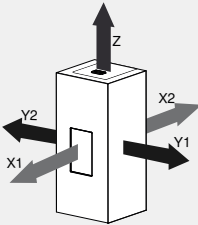
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Podpísané menom výrobcu:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₂₁		SL
EN 14785:2006		<i>ECOFIRE CECILE LUX 9</i>		
Razdalja od gorlj. mat. X1/X2/Y		mm	800/20/100	
Izpusti produktov zgorevanja (CO)	Nominalna moč	%	0.006	
	Zmanjšana moč	%	0.041	
Temperatura dimnih plinov	Nominalna moč	°C	161.4	
Termične lastnosti	Nominalna moč	kW	9.02	
Izkoristek	Nominalna moč	%	92.11	
	Zmanjšana moč	%	95.69	
gorivo			peleti	

IZJAVA O LASTNOSTIH
Glede na določila (UE) št. 305/2011
Nr. P00041104

1	Specifična kodna oznaka izdelka-tipa	ECOFIRE CECILE LUX 9
2	Model in/ali št. partije in/ali št. serije (Čl. 11-4)	ECOFIRE CECILE LUX 9
3	Predvidena uporaba izdelka glede na ustrezno skladno tehnično normo	Naprava za hišno ogrevanje na lesene pelete, brez proizvodnje tople vode
4	Ime in znamka, ki ju je proizvajalec registriral (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Ime in naslov zastopnika (Čl. 12-2)	
6	Sistem ocenjevanja in preverjanja konstantnosti lastnosti (Priloga 5)	System 3 - System 4
7	Priglašeni laboratorij	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Število poročila o preizkusu (glede na Sistem 3)	K31192021Z1
8	Navedene zmogljivosti	
	Skladna tehnična specifikacija	EN 14785:2006
	Bistvene značilnosti	Zmogljivost
	Odpornost na ogenj	A1
	Razdalja od gorlj. mat.	Minimalna razdalja, v mm
		X1=800 X2=20 Y1=100 Y2=100 Z=600
	Tveganje za razlitje goriva	Ustreza
	Izpusti produktov zgorevanja (CO)	CO 0.006 % CO 0.041 %
	Temperatura na površini	Ustreza
	Električna varnost	Ustreza
	Dostopnost in čiščenje	Ustreza
	Mehanska upornost (za podporo kamina)	NPD
	Termične lastnosti	9.02 kW 9.02 kW
		Nominalna moč Uporabna moč za okolje
	Izkoristek	η 92.11 % η 95.69 %
		Nominalna moč Zmanjšana moč
	Temperatura dimnih plinov	T 161.4 °C
		Nominalna moč
9	Zmogljivost izdelka, navedena v toškah 1 in 2 je skladna z navedeno zmogljivostjo v točki 8.	

Za izdajo te deklaracije je odgovoren izrecno proizvajalec, naveden v točki 4.

Porcia, 26/08/2021

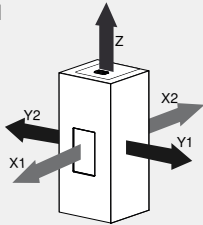
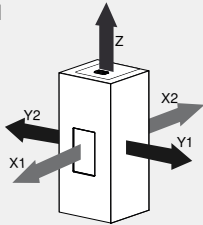
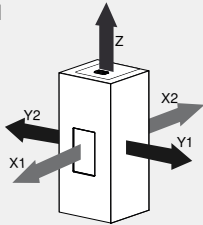
V imenu proizvajalca podpisal:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₂₁		SV
EN 14785:2006		<i>ECOFIRE CECILE LUX 9</i>		
Avstånd från brännbart material X1/X2/Y		mm	800/20/100	
Utsläpp av förbränningsprodukter (CO)	<i>Nominell effekt</i>	%	0.006	
	<i>Reducerad effekt</i>	%	0.041	
Röktemperatur	<i>Nominell effekt</i>	°C	161.4	
Termisk prestanda	<i>Nominell effekt</i>	kW	9.02	
Avkastning	<i>Nominell effekt</i>	%	92.11	
	<i>Reducerad effekt</i>	%	95.69	
bränsle			Pellets	

PRESTANDEDEKLARATION
Enlighet med förordningen (EU) nr. 305/2011
Nr. P00041104

1	Unik identifikationskod för produkttypen	ECOFIRE CECILE LUX 9																																							
2	Modell och/eller partinummer och/eller serienr. (Art.11-4)	ECOFIRE CECILE LUX 9																																							
3	Avsedd användning av produkten i enlighet med de tillämpliga harmoniserade tekniska specifikationerna	Apparater för uppvärmning av bostäder, som drivs med träpellets, utan produktion av varmvatten																																							
4	Namn eller märke som registrerats av tillverkaren (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Ombudets namn och adress (Art 12-2)																																								
6	System för bedömning och kontroll av den fortlöpande prestandan (Bilaga 5)	System 3 - System 4																																							
7	Deklarerat laboratorium Nr. provrapport (baserat på System 3)	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 K31192021Z1																																							
8	Deklarerade prestationer	<table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Harmoniserad teknisk specifikation</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Grundläggande egenskaper</th> <th align="center">Prestanda</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Resistens mot eld</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Avstånd från brännbart material</td> <td>  </td> <td>Minimavstånd, i mm X1=800 X2=20 Y1=100 Y2=100 Z=600</td> </tr> <tr> <td>Risk för bränslespill</td> <td></td> <td>Överensstämmer</td> </tr> <tr> <td>Utsläpp av förbränningsprodukter (CO)</td> <td><i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i></td> <td>CO 0.006 % CO 0.041 %</td> </tr> <tr> <td>Ytans temperatur</td> <td></td> <td>Överensstämmer</td> </tr> <tr> <td>Elsäkerhet</td> <td></td> <td>Överensstämmer</td> </tr> <tr> <td>Tillgänglighet och rengöring</td> <td></td> <td>Överensstämmer</td> </tr> <tr> <td>Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Termisk prestanda</td> <td><i>Nominell effekt</i> <i>Effekt som ges till omgivningen</i></td> <td>9.02 kW 9.02 kW</td> </tr> <tr> <td>Avkastning</td> <td><i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i></td> <td>η 92.11 % η 95.69 %</td> </tr> <tr> <td>Röktemperatur</td> <td><i>Nominell effekt</i></td> <td>T 161.4 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmoniserad teknisk specifikation		EN 14785:2006	Grundläggande egenskaper		Prestanda	Resistens mot eld		A1	Avstånd från brännbart material		Minimavstånd, i mm X1=800 X2=20 Y1=100 Y2=100 Z=600	Risk för bränslespill		Överensstämmer	Utsläpp av förbränningsprodukter (CO)	<i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i>	CO 0.006 % CO 0.041 %	Ytans temperatur		Överensstämmer	Elsäkerhet		Överensstämmer	Tillgänglighet och rengöring		Överensstämmer	Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen)		NPD	Termisk prestanda	<i>Nominell effekt</i> <i>Effekt som ges till omgivningen</i>	9.02 kW 9.02 kW	Avkastning	<i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i>	η 92.11 % η 95.69 %	Röktemperatur	<i>Nominell effekt</i>	T 161.4 °C
Harmoniserad teknisk specifikation		EN 14785:2006																																							
Grundläggande egenskaper		Prestanda																																							
Resistens mot eld		A1																																							
Avstånd från brännbart material		Minimavstånd, i mm X1=800 X2=20 Y1=100 Y2=100 Z=600																																							
Risk för bränslespill		Överensstämmer																																							
Utsläpp av förbränningsprodukter (CO)	<i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i>	CO 0.006 % CO 0.041 %																																							
Ytans temperatur		Överensstämmer																																							
Elsäkerhet		Överensstämmer																																							
Tillgänglighet och rengöring		Överensstämmer																																							
Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen)		NPD																																							
Termisk prestanda	<i>Nominell effekt</i> <i>Effekt som ges till omgivningen</i>	9.02 kW 9.02 kW																																							
Avkastning	<i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i>	η 92.11 % η 95.69 %																																							
Röktemperatur	<i>Nominell effekt</i>	T 161.4 °C																																							
9	Prestandan hos den produkt som avses i punkterna 1 och 2 överensstämmer med den prestanda som deklarerats i punkt 8.																																								

Denna prestandadeklaration lämnas under det egna ansvaret hos tillverkaren som avses i punkt 4.

Porcia, 26/08/2021

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Undertecknat med namn och på uppdrag av tillverkaren av:

Ruben Palazzetti
